



## Verein für Körper- und Mehrfachbehinderte Bonn

Siegburger Straße 311,  
53229 Bonn - Pützchen



Christophorusschule, LVR - Förderschule,  
Förderschwerpunkt Körperliche und motorische  
Entwicklung, Bonn

## Dokumentation des gemeinsamen „Schulzirkusprojektes“ 01. bis 08. Februar 2010

In enger Kooperation mit dem Verein für Körper- und Mehrfachbehinderte in Bonn konnten wir in der Zeit vom 01. bis 08. Februar ein deutsch – tunesisches Schulzirkusprojekt realisieren.

Schülerinnen und Schüler der Christophorusschule, Jugendliche mit körperlichen und motorischen Beeinträchtigungen und z.T. auch geistige Beeinträchtigungen, sowie Jugendliche aus der Behinderteneinrichtung UTAIM auf Djerba, haben gemeinsam mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beider Einrichtungen in der Schule UTAIM, 3 Tage lang eine Zirkusvorstellung und einen Zirkus Workshop vorbereitet. Auf dem anschließend stattfindenden Sonderpädagogischen Kongress zum Thema „Freizeitgestaltung und Behinderung“, konnten sie ihre gemeinsame Arbeit unter großem Applaus und großer Anerkennung präsentieren. Der Kongress ist einer der Größten in Nordafrika mit ca. 500 Teilnehmern aus Tunesien, Marokko, Algerien, Ägypten, Libyen, Libanon, Jordanien, Mauretanien, Syrien usw..

Montag 01.02.2010 - Anreise

Ankunft auf Djerba am Nachmittag



Dienstag 02.02. bis Donnerstag 04.02.2010

Gemeinsame Zirkusarbeit in der Schule von UTAIM el May mit den tunesischen Jugendlichen und Mitarbeitern.



Die deutsch-tunesische Jugendgruppe erstellt und probt ein gemeinsames Zirkusprogramm. Schwerpunkte sind Diabolo, Tellerdrehen, Jonglage, Rola Bola und Einradfahren.

## Diabolo



Leon, Bilal und Andreas üben Diabolo



Der tunesische Kollege Omar übt mit deutschen Schüler Naqip

## Tellerdrehen



Mohamed schafft 4 Teller!



Volle Konzentration!



## Einrad



Leon und Yousef üben für die gemeinsame Einradnummer

## Jonglage



Bilal voll konzentriert



Mohamed und Marcel üben für den gemeinsamen Auftritt



Der Ball wandert von Einem zum Anderen



## Rola Bola



## Gemeinsame Besprechungen



## Gemeinsame Pausen



## Und was machen wir nach der „Zirkus-Schule“?

Besuch bei tunesischen Kollegen / Freunden zu Hause, auch hier wird geübt!



## Gemeinsamer Marktbesuch



Freitag 05.02.2010

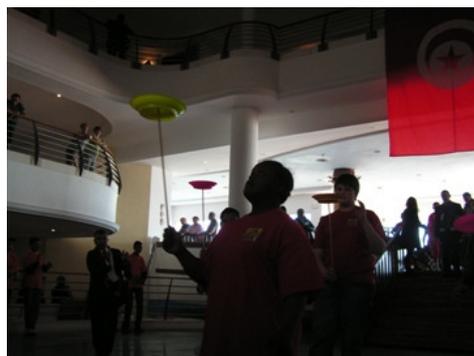
Feierliche Einweihung der neuen Schule in Midoun mit hohem Besuch aus Tunis

2006 hat die Schule ein Grundstück in Midoun geschenkt bekommen und mit dem Bau eines neuen Schulgebäudes begonnen.

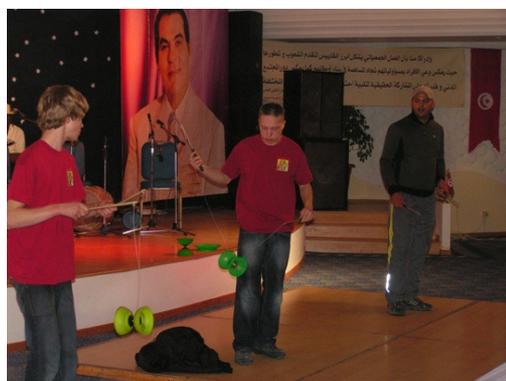


Nun wird sie eingeweiht, für den Schulbetrieb fehlen „nur“ noch die Möbel!

Samstag 06.02.2010  
Kongresseröffnung mit Zirkus Halli Galli



Abendprogramm mit Zirkuseinlagen!



„Intensive“ Busfahrten zum Kongress und zurück



Sonntag 07.02.2010

20 Minuten Beitrag des gemeinsamen Zirkusprojektes auf dem Kongress Theorie und Praxis -> siehe DVD in der Anlage! (es gibt keine Fotos, da alle aktiv involviert waren!)

Praxisworkshops mit den Kongressbesuchern



## Gemeinsam Erfolge feiern und Abschied nehmen



Freitag 08.02.2010 Rückflug!

Vielen Dank und einen herzlichen Gruß!

Wir unterhalten seit 2002 eine intensive Partnerschaft mit der Behinderten-  
einrichtung U.T.A.I.M. in Midoun auf Djerba in Tunesien.



**Verein für Körper- und  
Mehrfachbehinderte Bonn**

Siegburger Straße 311,  
53229 Bonn - Pützchen

هاتف/فاكس : Tel / Fax (00 216) 75 676 164  
البريد الإلكتروني : E-Mail : utaim elmay.Djerba @ hexabyte.tn  
موقع ويب : Site Web : www.nadhour.com/utaim

**U.T.A.I.M.**  
Union Tunisienne d'Aide aux Invalides Mentaux  
Djerba Midoun - Centre El May 4175 Tunisie

الإتحاد التونسي لإعانة المتعلمين ذهنيا  
فرع جربة ميدون - مركز الماي 4175

**LVR Christophorusschule**

Förderschule,  
Förderschwerpunkt körperliche  
und motorische Entwicklung,  
Waldenburger Ring 40  
53119 Bonn  
Tel.: 0228/987940  
Internet: [www.christophorusschule-bonn.de](http://www.christophorusschule-bonn.de)

U.T.A.I.M. Djerba Midoun  
Avenue de la Republique  
El May Djerba 4175  
Tel./ Fax: (00216) 75676164  
E-Mail: utaim\_elmay@yahoo.fr  
[www.utaimdjerba.com](http://www.utaimdjerba.com)



Mehr zu unserer Partnerschaft erfahren Sie unter:  
[www.christophorusschule-bonn.de](http://www.christophorusschule-bonn.de)

رحلة الألف ميل تبدأ بخطوة

(Rihlat al alf mil tabda bikatwa)  
(Eine Reise von Tausend Meilen fängt mit dem ersten Schritt an)